

الفصل الثاني  
الموسوعات أو دوائر المعرفة

obeikandi.com

أولا :دوائر المعارف العامة .

وهي نوع من أنواع المراجع ،وتشتمل على مجالات موضوعية في مختلف مجالات المعرفة البشرية مرتبة ترتيبا هجائياً ، وهي بذلك موسوعات عامة مثل الموسوعة العربية اليسرة والموسوعة الذهبية ودائرة المعارف البريطانية والأمريكية والفرنسية .... الخ وقد تختص بجانب متخصص من جوانب المعرفة البشرية كالفلسفة أو الطب . فتصبح بذلك دائرة معارف أو موسوعة متخصصة .

وسواء كانت الموسوعات عامة أو متخصصة فينبغي أن يشترك في أعدادها عدد كبير من المحررين لضمان صحة وجدة المعلومات . ويجب أن توثق كل مقالة بوضع أسم كاتب المقالة وقائمة ببليوجرافية بأوعية المعلومات التي تخدمها .

وإن إسناد إصدار الموسوعات إلى هيئة أو دار نشر حكومية أو متخصصة يعطي للموسوعة قوة وانتشارا ، ونحن نرى ذلك في .

*Encyclopaedia Britmnica*  
*Encyclopedia Americana*

وغيرها من الموسوعات القومية .

ويعاب على تلك الموسوعات تقادم مادتها العلمية مع مرور الزمن . ولذلك تحاول التغلب على ذلك من خلال إصدار كتب سنوية بكل حديث وجديد في عالم المعرفة وهناك بعض الموسوعات تتحيز قوميا أو دينيا . فالتحيز الإقليمي واضح جدا في دائرة المعارف الأمريكية والألمانية ، كما يتضح التحيز الديني والقومي في الموسوعة الفرنسية .

*Grand Larousse Encyclopedique*

ويلاحظ ذلك أيضا في دائرة سفير للمعارف الإسلامية لأنها تخاطب جمهور المسلمين والمثقفين .

ولذلك يجب أن تتصف الموسوعات بالحيادية وعدم التحيز الديني أو القومي أو العرقي . ويجب أن تتميز بالدقة والوضوح والموضوعية في كتاباتها ولقد عرف الأجانب الموسوعات قبل أن يعرفها العرب بـ . ولم تعرف اللغة العربية الموسوعات إلا في أواخر القرن التاسع عشر وأهمها دائرة معارف القرن العشرين لمحمد فريد وجدي . ويعاب عليها أن معدّها شخص واحد . وليس هناك فرد واحد يمكنه استيعاب كل العلوم والمعارف ولا يستطيع أن يقيم كل الكتابات البعيدة عن تخصصه . ومعرفة الغث والثمين . بالإضافة إلى عدم ذكر مراجع كل مقال . وهناك أيضاً دائرة معارف البستاني التي بدأها بطرس البستاني سنة ١٨٧٦ . وقد حاول آل البستاني تكملتها بعد وفاته ولم يكتب لها للأسف الاكتمال .

كما شهدت اللغة العربية جهوداً فردية في هذا المجال منها . - دائرة معارف الشباب . دائرة معارف الناشئين للأستاذة فاطمة محجوب التي كانت موجهة اللغة الإنجليزية مما ساعدها على الترجمة والنقل من

### *The Younger Children Encyclopedia*

وبالإضافة إلى ذلك ظهرت جهود مؤسسية للنشرين مثل موسوعة الشروق لدار الشروق ودائرة سفير للمعارف الإسلامية وإصدار شركة سفير وموسوعة الطفل وغيرها .

وإذا كانت الموسوعات العربية قد ظهرت متأخراً . إلا أن العرب قد عرفوا نوعاً آخر من الأنواع الغربية من هذا المسمى . وهي الكتب الموسوعية والتي تختلف عن الموسوعات في أنها تتناول الموضوعات الرئيسية ثم الموضوعية الفرعية منها في

تتابع موضوعي . وكان يمكن لتلك الكتب الموسوعية أن تتحول إلى موسوعات لو رتبت مقالاتها هجائياً أو أعداد كشافات هجائية لموضوعاتها.

ويمكن أن تذكر أهم تلك الكتب الموسوعية وهي :-

صبح الأعشى في صناعة الانشا / للقلقشندي

نهاية الإرب في فنون الأدب / للنويري

البداية والنهاية / لابن كثير

العقد الفريد / لابن عبد ربه

عيون الأخبار / لابن قتيبة

الكامل في التاريخ / لأبن الأثير

وغير ذلك من الكتب الموسوعية

وسوف نلقي الضوء على بعض الموسوعات العربية العامة والمتخصصة .

١. دائرة معارف البستاني:

بطرس البستاني.

كتاب دائرة المعارف *Encyclopedie arabe*: وهو قاموس عام لكل من مطلب

(تأليف بطرس البستاني . بيروت: دار المعرفة ) ١١ مج ؛ ٣٠ سم.

وهي موسوعة عامة للعلوم والآداب والتاريخ والتراجم والاجتماع والصحة

وغيرها، أصدرها المعلم بطرس البستاني . والذي يقول عنها :-

هذا كتاب قد أتى في عصرنا بمعارف مثل البحار الزاخرة

عمت فوائده فكان به الغني إذ كل شيء صار ضمن الدائرة

وقد نشرت في أحد عشر مجلدا ، منهم الستة الأولى على يد بطرس البستاني ثم توفى وأكمل المجلد السابع والثامن سليم البستاني ، أما التاسع والعاشر والحاد عشر فأتمهم نجيب ونسيم ولدا بطرس البستاني .

الدائرة توقفت عند كلمة عثمانية في حرف العين ، ولم يتم استكمالها . مرتبة ترتيبا هجائيا ، استعان مؤلفوها بالتراث الإسلامي والمراجع الأجنبية ويلاحظ أن أسماء الأشخاص والأعلام العربية القديمة أدرجت تحت أسم الشهرة . والأسماء الحديثة تحت اسم العائلة .

الدائرة مجلد تجليدا فاخرا وحروف الطباعة مناسب ، وبها صور ووسائل إيضاح قليلة .<sup>(١)</sup>

والدائرة لا يمكن الاعتماد كليا لأنها إنتاج فردي من جهة مما يجعل معلوماتها غير دقيقة ، وغير وافية ، كما أنها قد تقادمت مادتها العلمية لصدورها في القرن التاسع عشر ، ولم يصدر عليها تنقيح أو تعديل . ولكنها جهد مشكور في وقت صدورها .

التدريب :

١- هل يمكن أن تحصل منها على معلومات عن مدينة القاهرة ؟ لا

٢- كيف تبحث فيها عن الأسماء العربية القديمة ؟ باسم الشهرة .

٣- ما عيوب تلك الدائرة ؟

إنتاج فردي ، تقادم مادتها العلمية ، لم يحدث بها تنقيح التعديل

١- محمود سالم . دائرة المعارف العربية ص ٧ ، ٨

٤- ما كلفة البحث بها؟ هجائيا بعناوين المقالات .

٥- أين نبحث عن أبوالعباس أحمد القلقشندي؟ في حرف القاف تحت

القلقشندي .

٢. الموسوعة العربية الميسرة،

الموسوعة العربية الميسرة / إشراف محمد شفيق غربال (القاهرة) دار

الشعب. الولايات المتحدة الأمريكية : مؤسسة فرانكلين للطباعة والنشر. ١٩٦٥ .

أ-ن ٢٠٥٠ص: إيض. خ ؛ ٢٩سم.

تعتبر تلك الموسوعة موسوعة عامة قامت باعدادها دار الشعب بالتعاون مع

مؤسسة فرانكلين للطباعة والنشر على نمط الموسوعة التي تصدرها جامعة كولومبيا

الأمريكية في نظامها وطريقتها . ولكنها تهتم بالثقافة العربية والإسلامية بصفة

خاصة والثقافة العالمية بصفة عامة . فهي حافلة بشتى العلوم والمعارف القديمة

والحدیثة . الشرقية والغربية . صدرت تحت إشراف الأستاذ محمد شفيق غربال

المدير السابق لمعهد الدراسات العربية التابع لجامعة الدول العربية. وقد رأس تحرير

الموسوعة العالم اللغوي الجليل الأستاذ إسماعيل مظهر. والمؤرخ وعالم الآثار

الإسلامية الدكتور عبد الرحمن ذكي . كما ساهم في تحريرها حوالي مائة عالم عربي

مما يعطي للموسوعة قيمتها العلمية (١)

والموسوعة في مجلد واحد يزيد عن ألفي صفحة وبها خرائط ورسومات

وإيضاحات والطباعة والتجليد والورق جيد . فنشرت الموسوعة في ثوب فاخر

١ -الموسوعة العربية الميسرة ص أ - ن

وإخراج بديع و الموسوعة مرتبة ترتيباً هجائياً للموضوعات وأسماء الأشخاص والأماكن والدول مع حذف أداة التعريف أل فمثلاً الدمام في حرف الدال . والأسماء باسم الشهرة ، وبها ٤٠٪ من موضوعاتها جديدة و تختلف عن موسوعة كولومبيا المترجمة منها ؛ وهي تناسب الصغار والكبار معا .  
التدريبات :

- ١- أين تجد معلومة عن عبد الحمولي ؟ في حرف العين
  - ٢- أين تجد ث عن جامعة كلكتا ؟ في حرف الكاف تحت كلكتا، جامعة
  - ٣- أين تبحث عن أبي يوسف يعقوب بن إسحاق الكندي ؟ تحت إسم الشهرة الكندي .
  - ٤- ما مزايا الموسوعة ؟ شارك فيها حوالي ٢٠٠ عالم . تحت إشراف مؤسسة فرانكلين والشعب .
  - ٥- ما عيوبها حالياً ؟ تقادم ما بها وذلك لأنه لم توالي بالتقبيح والتعديل .
٢. دائرة معارف القرن العشرين .  
محمد فريد وجدي .

دائرة معارف القرن العشرين / محمد فريد وجدي . - ط ٢ . - [القاهرة] : الدائرة

١٩٢٣ - ١٩٢٥ .

وضعها محمد فريد وجدي وانتهى منها عام ١٩١٩ في عشرة أجزاء . وهي موسوعة عامة للعلوم والبلاغة والمذهب الدينية وتاريخ الفرق والتفسير والحديث والأصول والتاريخ العام والخاص وتراجم مشاهير الشرق والغرب والجغرافيا

والكيمياء والفلك والعلوم الاجتماعية والاقتصادية والطب والصحة والتدبير المنزلي والإحصاءات وسائر ما يهم الإنسان في جميع المطالب<sup>(١)</sup>.

وقد قام الأستاذ محمد فريد وجدي بمفرده بإعداد تلك الدائرة معتمداً على ترجمة بعض مادتها من المراجع الأجنبية . أو من المصادر الإسلامية معقباً على ما يكتب في تلك المراجع بالنقد إيجاباً وسلباً ، ساعدت على ذلك قراءته ودراساته المتعددة وحياته الصحفية في جريدته الدستور ، التي عمل فيها الأستاذ الكبير عباس محمود العقاد كما أستغرق إصدار الدائرة أكثر من عشرين عام .

والدائرة تجمع بين دائرة المعارف والقاموس اللغوي في شرح معاني الكلمات وقد أستخدم المؤلف إحالة أنظر وتهتم الدائرة بالموضوعيات الدينية والإسلامية وتدافع عن الإسلام.

ويعاب على الدائرة أنها عمل فردي ، وينقصها التجديد حيث تقادمت مادتها العلمية ، فلم تعايش التطورات العلمية والتكنولوجية الحديثة . الموسوعة مجلدة تجليداً فاخراً ، والطباعة والورق مناسباً .  
التدريبات :-

- ١- من واضع دائرة معارف القرن العشرين ؟ محمد فريد وجدي
- ٢- ما عيوب تلك الدائرة ؟ تقادم مدتها ، أنتاج فردي
- ٣- ما طريقة ترتيب المواد ؟ هجائياً بعناوين المقالات .
- ٤- ما أوجه اهتمامات الدائرة ؟ الموضوعات الدينية والإسلامية خصوصاً

١ محمد فريد وجدي . دائرة معارف القرن العشرين .

٢- محمود سالم . مصدر سابق ص ٩ ، ١٠ .

٥- هل أستخدم المؤلف أحالة أنظر؟ نعم

٤. دائرة المعارف الحديثة

أحمد عطية الله .

دائرة المعارف الحديثة / أحمد عطية الله . - [القاهرة] دار النيل للطباعة

١٩٥٢ . - ٨٠ ص . ٢٦٠ سم .

وضعها الأستاذ أحمد عطية الله المدير السابق لمعهد الدراسات الإسلامية بالقاهرة . وهي عبارة عن مجلد واحد مكون من ٨٠٠ صفحة . نشرت عام ١٩٥٢ وتدخل الموسوعة ضمن الموسوعات العامة في اللغة الأدب والعلوم والفنون . مرتبة ترتيباً هجائياً لمقالاتها .

لم تسير على منهج واحد في الأسماء العربية القديمة فمثلاً نجد ابن خلدون تحت مدخل ابن في حروف الألف . بينما نجد ابن حزم تحت مدخل حزم في حرف الحاء . وكذلك أبو العلاء المعري تحت حرف الميم مادة معري . وأبو الطيب المتنبي تحت متني .

وملحق بالدائرة قاموس جغرافي إحصائي وجداول بالمقاييس والمدن المصرية وتقديم التاريخ المصري يشمل أسماء الملوك والخلفاء والسلاطين والأمراء الذين حكموا مصر من أقدم العصور حتى منتصف القرن العشرين . وفي نهايتها أيضاً فهرس بالمواد موضوعياً وتفريعاتها دون ذكر أرقام صفحاتها .

والموسوعة مجلدة تجليداً فاحراً والطباعة والأوراق والإيضاحات جيدة . يعاب عليها أنها مجهود فردي بسيط . لم تتابع بكل جديد أو حديث وخاصة في مجال

العلوم البحتة والتطبيقية. تقدمت مدتها العلمية ، فلم يحدث لها تنقيح وإضافة استعان المؤلف في إخراجها بالمراجع العربية والإنجليزية والفرنسية والألمانية .

التقديم

١- هل يمكن معرفة حكام مصر في العصر الإسلامي ؟

نعم من الملحق الخاص بهم

٢- أين نبحث عن أسماء مدن مصر؟ بالملحق الخاص بالمدن المصرية .

٣- أين نبحث عن أحمد عرابي ؟ في حرف الألف تحت مادة أحمد عرابي .

٤- أين نبحث عن مكة المكرمة ؟ في حرف الميم تحت مادة مكة المكرمة .

٥- أين نبحث عن بغداد ؟ في حرف الباء تحت مادة بغداد .

٥. دائرة معارف الناشئين:-

فاطمة محمد محبوب

دائرة معارف الناشئين /نقلتها إلى العربية وأضافت إليها فاطمة محمد

محبوب ؛ راجعها واشترك في الإضافة محمد خليفة بركات .- [القاهرة]:

دار الهلال ، ١٩٥٨ .

٣٨٤ ص ؛ ٢٥ سم

هذه الدائرة مكتوبة أصلا باللغة الإنجليزية ، قام بإعدادها تسعة من الخبراء

في التربية والتعليم تحت إشراف الأستاذة هل ، مور ، رولتروهم من أقطاب التربية

والتعليم بالجامعة ووزارة التربية بانجلترا.

نقلتها إلى العربية وأضافت إليها السيدة فاطمة محجوب المفتشة الأولى للغة الإنجليزية بوزارة التربية والتعليم سابقاً ، وراجعها وقدم لها الدكتور محمد خليفة بركات المدير العام بالتربية والتعليم سابقاً ، نشرتها دار الهلال بالقاهرة في مجلد واحد في ٢١٣ صفحة ، أعيد طباعتها عام ١٩٦٠ ، وهي ضمن سلسلة الألف كتاب ١٤١٠<sup>(١)</sup>

مقالات قصيرة ، ومعالجتها للموضوع بسيطة ، فهي موجهة للأطفال والناشئين مخرجة أخراجاً جيداً ، مزودة بالرسومات والصور ووسائل الإيضاح وتتميز الدائرة أنها تخاطب النشء وتقدم لهم المعلومات العامة في مختلف المجالات وتحدث عن مشاهير العظماء والسياسيين والأدباء وغيرهم ، فلم تكتفى بترجمة الأصل الإنجليزي

بل أضافت بعض المواد التي تحمل الطابع المصري والعربي ، يبلغ عدد موادها حوالي ١٥٠٠ مادة مرتبة هجائياً مع حذف أداة التعريف ال، وتوضع الألفاظ العلمية أو الأعجمية الشائعة مستقلة ثم يوجه نظر القارئ إلى ما يقابلها بالعربية<sup>(٢)</sup>

التدريبات :

- ١- أين نبحت عن الزعيم الوطني سعد زغلول ؟ في حرف السين تحت مادة سعد زغلول .
- ٢- هل يمكن أن نجد معلومة عن أمير الشعراء أحمد شوقي ؟ نعم في حرف الألف
- ٣- أين نبحت عن مدينة نيويورك ؟ في حرف النون تحت مادة نيويورك .

١ - فاطمة محجوب . دائرة معارف الناشئين .

٢ - محمود سالم . مصدر سابق ص ص ١٢ - ١٤

٤- هل يمكن أن نجد معلومة عن مدينة لندن؟ نعم في حرف اللام .

٥- هل يمكن الاعتماد عليها في المعلومات العملية والتكنولوجية الحديثة ؟ لا

٦. دائرة معارف الشباب .

فاطمة محجوب .

دائرة معارف الشباب / إعداد فاطمة محمد محجوب . - [القاهرة] : دار

النهضة العربية ، ١٩٦٣ .

١٢٠٢ ص؛ ٢٧ سم .

هذه الدائرة من الدوائر العامة التي وضعتها الأستاذة فاطمة محمد محجوب صاحبة دائرة معارف الناشئين ، وهي مرتبة ترتيباً هجائياً مع إهمال أداة التعريف نشرها دار النهضة العربية عام ١٩٦٣ في مجلد واحد ، تحتوي على ١٢٠٢ صفحة وحوالي ٤٠٠٠ كلمة مدخل ، ٥٠٠ خريطة وصور توضيحية ، الإخراج الطباعي والتجليد جيد والدائرة تخدم الشباب بالمرحلتين الإعدادية والثانوية وما في مستوى تلك المرحلة السنوية ، ونظراً لأن الأستاذة فاطمة محجوب متخصصة في اللغة الإنجليزية ، فقد ساعدتها إجادتها في الإنجليزية بترجمة المعلومات الرياضية والعلمية من دائرة المعارف الإنجليزية المبسطة ، وتستخدم الدائرة إحالة أنظر للربط الموضوعي بين الموضوعات المختلفة .<sup>(١)</sup>

١ - فاطمة محجوب . دائرة معارف الشباب .

الدائرة تتضمن كل ما يتصل بالعلوم المختلفة كالفلك والجغرافيا والتاريخ والرياضيات وعلم النبات وعلم الحيوان والفنون المختلفة والهوايات والألعاب الرياضية . وتتضمن أيضاً ما يعرف الشباب بدينهم وبنائهم ووطنهم وعبادتهم ويوجد في نهاية الدائرة قائمة للكتب والمراجع القديمة مرتبة هجائياً مع التعريف بها وشرح لها تحت عنوان من التراث العربي؛ يليها ملخص لأهم الأحداث التاريخية للعالم الخارجي والعالم العربي من عام ٥٠٠ قبل الميلاد إلى عام ١٩٦٢م مجموعة من الجداول الرياضية؛ قائمة بالكلمات التي وردت بالإنجليزية ومعانيها بالعربية استغراق إعداد الدائرة أكثر من أربع سنوات، اطلعت فيها المؤلفة على ما يقرب من مائتي من أمهات الكتب ودوائر المعارف<sup>(١)</sup>.

التدريبات:

- ١- من واضح تلك الدائرة ؟ فاطمة محجوب.
- ٢- هل يمكن البحث عن القاهرة في حرف الألف ؟ لا ، في القاف لأن أ ل لا تحسب .
- ٣- مما حصلت فاطمة محجوب على المعلومات ؟ من دائرة المعارف الأجنبية المبسطة .
- ٤- ما فائدة إحالة أنظر ؟ الربط الموضوعي .
- ٥- أين تبحث عن الألعاب الرياضية ؟ في حرف الألف .

١- المصدر السابق.

٧. الموسوعة الذهبية ،

الموسوعة الذهبية / إشراف إبراهيم عبده. - [القاهرة] : مؤسسة العرب. [١٩-]

١٢ ج : إيض ؛ ٢٤ سم .

الموسوعة عامة مترجمة من الأصل الأمريكي ، ومضاف إليها موضوعات عربية وتضم ١٢٣٠ مادة بأسلوب مبسط غير متعمق في مستوى طلاب المرحلة الإعدادية والثانوية . اشترك في تحريرها وترجمتها مجموعة من العلماء والأدباء بلغ عددهم حوالي ٣٠ عالماً وأديباً .

الموسوعة تعالج موضوعات متعددة في الأديان والحكومات واللغات والعلوم والطبيعة والنبات والحيوان . وفي الفنون الجميلة كالموسيقى والألعاب الرياضية والأدب والتاريخ والجغرافية . والتراجم في مختلف العلوم والآداب ؛ وهي أيضاً موسوعة عربية انعكس فيها تاريخنا وأدبنا وفنوننا العربية والإسلامية .

وتمتاز الموسوعة بالإخراج الجيد والطباعة والصور والرسوم والخرائط الملونة كما تمتاز بالأغلفة السميقة الأنيقة الملونة والورق الأبيض الفاخر . وصدرت الموسوعة في ١٢ جزءاً عام ١٩٦٤ . نشرتها مؤسسة سجل العرب بإشراف الأستاذ الدكتور إبراهيم عبده الأستاذ السابق بقسم الصحافة جامعة القاهرة<sup>(١)</sup>

وهي مرتبة هجائياً في أسلوب مبسط لطلاب المرحلة الإعدادية والمرحلة الثانوية . وتستخدم إشارات أنظر ، وتتميز أن الجزء الثاني عشر الأخير يضم كشافاً للمقالات هجائية بالموضوعات والأعلام والبلدان المختلفة .

١ - الموسوعة الذهبية / إشراف إبراهيم عبده



للكتاب ، وتتكون اللجنة الفنية من ٤ أشخاص ، ولجنة التصحيح ١٠ أفراد ، ولجنة التنفيذ ١٢ فرد .

الموسوعة مخرجة أخراجاً جيداً طباعة وتجليداً وورقاً وصورة برسومات وإيضاحات ملونة .

الموسوعة معظمها مترجم ، مع إضافات لموضوعات جديدة يحتاجها الطفل المصري والعربي ؛ مرتبة ترتيباً هجائياً لموادها .

الموسوعة تتميز بالعمل الجماعي مما يعطيها قوة في مادتها ، ولكن يجب مراجعة المادة المترجمة للتأكد من صحة ما يرد بشأن الموضوعات العربية والإسلامية لضمان حيادتها في عرض الموضوعات .

الموسوعة تبدأ بكلمة الأبجدية وتنتهي في المجلد الثاني عشر بكلمة بيل لينوس يوجد فهرس أو قائمة محتويات لكل الموضوعات وأمام كل موضوع المجلد والصفحة والموسوعة موجهة للطفل العربي من سن الطفولة إلى نهاية المرحلة الإعدادية (١) التدريبات :

١- أين نجد كلاماً عن مدينة الدمام؟ في حرف الدال لأن أداة التعريف تحذف

٢- هل يمكن أن تعرف شيئاً عن البريد الجوي؟ نعم في حرف الباء

٣- ما هي البصرة وأين توجد؟ نبحث في حرف الباء، هي مدينة بالعراق

٤- هل يمكن أن نعرف شيئاً عن الأرسيين؟ نعم في حرف الألف

٥- هل يمكن أن نعرف معلومات عن الأرجنتين؟ نعم في حرف الألف

٩- دائرة سفير للمعارف الإسلامية :

دائرة سفير للمعارف الإسلامية / شركة سفير . - [القاهرة] : الشركة . ٠ [١٩-

مج : إيض (ملونة) ؛ ٢٨٤سم

هذه الدائرة تخاطب جمهور المسلمين ومثقفهم . قامت بأعدادها شركة

سفير للإعلام والدعاية والنشر لتسد فراغاً علمياً وثقافياً لدى كل باحث للمعرفة .

شارك في إعداد الدائرة فريق جماعي متكامل ، فلها هيئة استشارية عليا من

مجموعة متميزة على رأسهم الدكتور على عبد الحليم محمود أستاذ الأدب والنقد

والأستاذ محمد محمود رضوان نقيب المعلمين الأسبق ، وعدد ١٢ مستشاراً منهم

الدكتور عبد الجليل شلبي الأمين العام الأسبق لمجمع البحوث الإسلامية . ٥ هيئة

تنفيذية وتحريرية ، ٦ هيئة فنية .

الدائرة لا تشمل فقط على جوانب المعرفة في العلوم الإسلامية . بل تشمل

أيضاً ما يهم كل مسلم من مداخل العلوم والفنون والآداب فهي تشتمل على علوم

الدين الإسلامي كالقرآن وعلومه والسنة والشريعة والعقيدة وأعلام المسلمين والفقه

الإسلامي والأخلاقي والأدباء وجغرافيه العالم الإسلامي والحضارة الإسلامية وكذلك

مداخل العلوم الطبيعية والاجتماعية والآداب والفنون وأعلامها مع النظر إليها من

منظور إسلامي والدائرة مرتبة هجائياً ، مع إغفال أداة التعريف أل ، وإغفال ايضاً

أبو ، أم ، بنت ، بنو ، ال فنجد أبو بكر تحت مادة بكر ، أم كلثوم تحت كلثوم ، وبنو

هاشم تحت مادة هاشم ، وهنا ايضاً إغفال صحراء ، وادي ، بئر ، جامع ، مسجد

فمثلاً بئر زمزم تحت مادة زمزم ، الجامع الأزهر تحت الأزهر ، إدماج كل ما

يحمل اسم شهرة واحد مع بعضها مثل محمود شكري الألوسي تحت الألوسي ، ثم

استخدام إحاطي أنظر وانظر أيضاً . كل جزئيين في مجلد . مع قائمة محتويات في أول كل مجلد (١) .

التدريبات:

- ١- أين نجد معلومات عن أبو بكر الصديق ؟ تحت مادة بكر وليس أبو بكر
- ٢- هل نجد معلومات عن بئر زمزم في حرف الباء ؟ لا لأنها في زمزم
- ٣- أين نجد مادة عن بنو هاشم ؟ تحت هاشم وليس بنو هاشم
- ٤- أين نجد معلومة عن القلب ؟ تحت القاف لأن أداة التعرف تحذف
- ٥- هل الدائرة متخصصة في العلوم الإسلامية فقط ؟ لا ففيها علوم دنيوية أخرى .

١- موسوعة الشروق:

موسوعة الشروق : مؤلفة . شاملة / دار الشروق . - [القاهرة] : الدار

إيداع ١٩٩٤ .

٢٢٠ ص : إيض (ملونة) ؛ ٢٥ سم

تتميز الموسوعة بالجهد والعمل الجماعي المشترك . فقد كلفت دار الشروق مجموعة متميزة من العلماء والمفكرين لإعداد تلك الموسوعة من ٢٠ مجلدا بحيث يكون كل مجلد دائرة شاملة ومكتملة ترضي اهتمامات القارئ العربي وقضايا شارك في إعدادها ١٨٠ عالما وأديبا وفنانا مصرية وعربيا وعالميا ، فالدائرة يشرف على إخراجها عدد ١٣ شخصا لمجلس التحرير ، ١٦ مدير وتحرير ، ٢٤ مستشارا ويتولى الأستاذ محمد المعلم رئاسة التحرير

١ - دائرة سفير للمعارف الإسلامية / شركة سفير

وهي مرتبة ترتيبا هجائيا مع التغلب على مشكلة الألتزام التقليدي بتغطية مواد كل حرف بالكامل قبل الانتقال إلى مواد الحرف الذي يليه مما يجعل الحرف لا الموضوع هو الشاغل الأول مما لا يتيسر فيه دائما الحصر الأفضل والاحداث لمواد كل حرف .

لذلك نجد في كل مجلد مادية ثقافية متكاملة زاخرة بثمار مختلفة منتقاة من شتى مجالات العلم والمعرفة في أحدث موادها مرتبة ترتيبا موضوعيا في ١٦ موضوع وكل موضوع مواد هجائيا في فهرس أو قائمة المحتويات تكون في بداية كل مجلد .

الموسوعة مجلد واحد مكتوبة من ٣٢٠ صفحة . مجلدة تجليد فاخرا . الطباعة والورق ووسائل الإيضاح جيدة (١) الأسماء العربية القديمة تحت اسم الشهرة . التدريبات :

١- أين نجد معلومات عن جمال الدين محمد بن مكرم بن منظور؟ في حرف الألف تحت مادة ابن منظور .

٢- أين نبحث عن مادة العثمانيون؟ في حرف العين .

٣- أين نجد معلومة عن أبو الفرج الأصفهاني؟ تحت نفس الاسم أبو الفرج الأصفهاني

٤- هل يمكن أن تعرف شيء عن كتاب أسرار البلاغة؟ نعم في حرف الألف .

١١- الموسوعة الثقافية .

القاهرة: دار الشعب، ١٩٧٣

وتعتبر الموسوعة الثقافية من أحدث الموسوعات العربية الموجزة. ألفها نخبة من العلماء والمتخصصين في مختلف مجالات العلم والمعرفة وقد نشرتها مؤسسة دار الشعب بالقاهرة، وهي دار نشر حكومية تنشر الأعمال الجيدة.

تم نشر الموسوعة عام ١٩٧٣

وهي مرتبة ترتيباً هجائياً لموادها.

١٢- موسوعة الغد (محمد فؤاد إبراهيم) القاهرة: مؤسسة الأهرام، [١٩-] إنها

ثمرة مجهود جبار بذله مجموعة من الباحثين والمتخصصين والفنانين والعلماء الذين ينتمون إلى جميع المجالات العلمية والأدبية والفنية؛ وهي ثمرة تعاون الناشرين المتخصصين في عمل الموسوعات، وقد صدرت باللغة الهندية والأسبانية والإيطالية والفرنسية والأمريكية واليونانية.

وهي موزعة على أساس الموضوعات الرئيسية مثل موسوعة الغد: علم الحيوان موسوعة الغد: الجغرافيا حيث ترتيب الموضوعات الجغرافية هجائياً للدول داخل القارات. الإخراج الفني والطباعة والورق والإيضاحات جيدة، وتتميز بأنها عمل جماعي متميز.

التدريبات :

١- هل موسوعة الغد موسوعة عربية؟ لا إنها مترجمة

٢- ما هي الموضوعات التي غطتها الموسوعة؟ علم الحيوان وعلم الجغرافيا

٣- هل يمكن أن نعرف معلومة عن اليابان ؟ نعم في جغرافيا آسيا .

٤- كيف رتبت الموسوعة الجغرافية ؟ قارات وداخل كل قارة الدول هجائيا.

٥- هل الموسوعة قاصرة على اللغة العربية فقط ؟ لا إنها بلغات متعددة.

١٢ - موجز دائرة المعارف الإسلامية :مركز الشارقة للإبداع الفكري :- الشارقة

(الإمارات العربية ) : المركز؛ القاهرة : الهيئة المصرية العامة للكتاب

١٤١٨هـ = ١٩٩٨ م .

ج ٢٧ ؛ سم

لقد قام مركز الشارقة للإبداع الفكري بالتعاون مع الهيئة المصرية العامة للكتاب باختصار دائرة المعارف الإسلامية الكبيرة التي أعدها نخبة من العلماء والمتخصصين بإشراف إبراهيم زكي خورشيد . أحمد الشنتناوي . عبد الحميد يونس . وهذه الدائرة تتاج جهد صفوة من علماء الشرق والغرب المهتمين بالدراسات والحضارة الإسلامية . وقد تم استكمال ما تم ترجمته حتى حرف الياء حيث توقفت الترجمة السابقة حتى حرف العين فقط . والدائرة تشتمل على أكثر من تسعة آلاف مادة . وتشتمل على معلومات وافية عن الأنبياء وأصحاب الرسول والزعماء والمصلحين . كما اشتملت على معلومات طبية وهندسية وزراعية وصحية وفلسفية ودينية قانونية وفنية وتاريخية وجغرافية وغيرها مترجمة من الإنجليز

مرتبة ترتيبا هجائيا للمقالات فتبدأ بحرف الألف " الآثار العلوية " ويشار

إلى المصادر في نهاية كل مقال . وتتميز بالشمول المعرفي في دائرة إسلامية واحدة

ويشتمل كل جزء على عشرات المواد عن الأنبياء والرسل والصحابة والخلفاء

والعلماء والدول والفرق والمذاهب والتفاسير، وتشتمل أيضاً على نقل لبعض كلام المستشرقين . الدائرة مزودة بكشافات تحليلية للأعلام والأماكن والوقائع والأحداث التاريخية .

الإخراج الطباعي ممتاز ، فالتجليد والورق والطباعة والشكل المادي للموسوعة ممتاز ، فهي نتاج عمل جماعي لمجموعة من المتخصصين .  
التدريبات :

١- هل يمكن معرفة معلومة عن هاروت وماروت ؟ نعم في حرف الهاء

٢- أين نجد مادة علمية عن زوجة الرسول محمد ﷺ السيدة عائشة رضي الله عنها ؟ تحت إسمها

٣- أين نبحث عن مدينة طهران ؟ في حرف الطاء

٤- هل يمكن معرفة معلومات عن السلاجقة ؟ نعم في حرف السين .

٥- بما تتميز الدائرة ؟ الشمول المعرفي والعمل الجماعي .

١٤- دائرة معارف الشباب :

فاطمة محجوب: دائرة معارف الشباب / وضع فاطمة محجوب: - [القاهرة]

دار النهضة العربية . [١٩-]

أ- ز. ١٢٠٢ ص : إيض ؛ ٢٤ سم .

إن دائرة معارف الشباب مجهود فردي متميز للسيدة فاطمة محجوب حيث ساعدتها إتقانها للإنجليزية على ترجمة كثير من المواد ، ولذلك أصدرت دائرة معارف الناشئين ودائرة معارف الشباب .

الدائرة تتكون من أكثر من ١٢٠٠ صفحة في مجلد واحد ، بها ما يقرب من ٥٠٠ خريطة وصورة ، اختتمت بقائمة هجائية ببعض كتب التراث العربي . يليها ملحق لأهم الأحداث التاريخية في العالم عامة . وفي الوطن العربي خاصة من سنة ٥٠٠٠ ق.م إلى تاريخ نشر الدائرة وأيضاً جداول مسافات بين القاهرة والمدن المصرية وجداول رياضيات ؛ كما زودت بقائمة بالكلمات الإنجليزية التي وردت بالدائرة ومقابلها بالعربية والدائرة مرتبة هجائياً بعنوانين المقالات . الإخراج والطباعة والورق جيد

التدريبات :

١- هل تحتوي الدائرة على أهم الأحداث التاريخية قديماً وحديثاً ؟ نعم  
بالملحق .

٢- هل يمكن معرفة المسافة بين القاهرة طنطا ؟ نعم من الملحق .

٣- كيف رتبت الدائرة ؟ هجائياً بعنوانين المقالات .

٤- أين أبحث عن الفلسفة ؟ في حرف الفاء .

٥- أين أبحث عن سعد زغلول ؟ في حرف السين .

١٥- دائرة المعارف الإسلامية/ إصدارها بالإنجليزية والفرنسية والألمانية أتمتة

المشرفين في العالم ؛ يشرف عليها تحت رعاية الاتحاد الدولي للمجامع العلمية

هو نتسما .... ( وأخ ) ؛ النسخة العربية أعداد وتحديد إبراهيم زكي خورشيد

أحمد الشنناوي ، عبد الحميد يونس ط ٢ . - ( القاهرة ) دار الشعب ، ١٩٨٩ .

الموسوعة مترجمة من الأصل الإنجليزي مضافا إليها تعديلات وإضافات جديدة للمترجمين أنفسهم .

الموسوعة مرتبة ترتيبا هجائيا للموضوعات الإسلامية .

تتناول الموسوعة التراجم والتاريخ والجغرافيا والعادات والتقاليد والقبائل والصناعات والعلوم والدين الإسلامي . بالإضافة إلى مصطلحات واهتمام بالمسائل والأمور الاقتصادية والاجتماعية والفنون الإسلامية . وتنتهي معظم المقالات بأسماء كاتبها وقائمة بالمصادر .

ونظر لعدم حيادية بعض المقالات فقد ورد بها تعليقات من جانب المترجمين والعلماء العرب موقعة منهم .

لم يتم استكمالها حتى عام ١٩٨٩ ، حيث عطت حتى حرف العين فقط . لم تتميز بالحيادية لأنها بأقلام مستشرقين أجنبي .  
التدريبات :

١- كيف رتبت مواد الموسوعة ؟ هجائيا بموادها .

٢- هل تقتصر على العلوم الدينية فقط ؟ لا بها العلوم الدنيوية أيضاً .

٣- أين نبحت عن الطب ؟ في حرف الطاء .

٤- أين نبحت عن بغداد ؟ في حرف الباء

٥- أين نبحت عن القاهرة ؟ لن تجدها لأنها حتى حرف العين .

١٦- دائرة المعارف الإسلامية للناشئين / المحرر العام محمود سالم .- [القاهرة] :

القاهرة للطباعة والنشر أيد ١٩٨٣ .

٥٠١ ص : إيض ؛ ٢٥ سم

محاولة إصدار موسوعة إسلامية كاملة تجمع بين الموسوعة والقاموس معا

فتتسع في بعض المواد حتى تصل للموسوعة . وتختصر في بعضها كالقاموس فهي مطولة ومختصرة في آن واحد تتميز بالدقة والحيادية والاعتماد على المراجع الإسلامية . في بدايتها فهرس للحروف . بها موضوعات إسلامية وأسماء مدن وأعلام ودول وقبائل مرتبة هجائيا .

التدريبات :

- ١- ما طريقة ترتيبها ؟ هجائيا .
- ٢- بما تتميز تلك الموسوعة ؟ بالدقة والحيادية .
- ٣- ما طريقة ترتيبها ؟ هجائيا .
- ٤- أين نبحث عن أبوبكر الصديق ؟ في حرف الباء .
- ٥- أين نبحث عن أيو جهل ؟ في حرف الجيم .

## التدريبات

أولا : الأسئلة المرجعية :

١- طلب أحد القراء معرفة من هو أبو حامد محمد الغزالي من خلال استخدام

الموسوعة العربية الميسرة فأين يجد ذلك ؟

الأسماء العربية القديمة مادتها تحت أسم الشهرة ، لذا فعليه أن يبحث في

حرف العين تحت مادة الغزالي : أبو حامد محمد

٢- توجه أحد القراء إلى موسوعة الطفل للبحث عن معلومات تتناول الطيور

فأين يجد معلوماته؟

لن تجد المعلومة في حرف الطاء (الطيور) وإنما في حرف العين تحت

مادة علم الطيور ، فعلم الحشرات وعلم الجريمة وعلم الإنسان وعلم

النفس .....تحت مادة علم

٣- أين يجد الباحث معلومة عن هارولد جوزيف لاسكي في موسوعة الشروق؟

الاسم أجنبي فيتم مدخله باسم العائلة لذلك يتم البحث في حرف اللام

تحت مادة لاسكي ،هارولد جوزيف.

٤- من خلال استخدامك لدائرة سفير للمعارف الإسلامية أين تجد معلومات

عن شرف الدين أبو عبد الله محمد بن سعيد بن حماد بن محسن

البوصيري؟ تحت إسم الشهرة البوصيري .

٥- أين نجد معلومة عن آدم سميث في موسوعة الشروق؟ في حرف الألف

تحت مادة آدم سميث ستجد إحالة أنظر سميث آدم .

٦- أين نبحت عن الحسن بن الهيثم؟ في الموسوعة العربية الميسرة . موسوعة الشباب . دائرة معارف الناشئين . موسوعة الطفل . موسوعة الشروق . دائرة المعارف الإسلامية .... الخ.

٧- ما طريقة ترتيب الموسوعات ودوائر المعارف؟ هجائياً كلمة بكلمة .

٨- أين نبحت عن ابن البواب . ابن تاشفين في دائرة سفير للمعارف الإسلامية؟ الدائرة تتجاهل ابن في الترتيب لذلك فلا تبحت عن ابن تاشفين في حرف الإلف ولكن تحت مادة تاشفين . وكذلك ابن البواب تحت مادة بواب .

٩- ما عيوب دائرة معارف الناشئين وموسوعة الشباب؟ أنها مجهود فردي وليس عملاً جماعياً .

١٠- أين نبحت عن زوجات النبي من خلال الموسوعة العربية الميسرة؟ لو بحثنا تحت مادة زوجات النبي في حرف (ز) ستجد إحالة منها إلى أم المؤمنين أي زوجات النبي أنظر أم المؤمنين .

ثانياً: ضع (✓) للجمل الصحيحة (x) للجمل الخاطئة.

١- موسوعة الطفل من إعداد سمير سرحان؟ (x) من إعداد هيئة من العلماء .

٢- موجز دائرة المعارف الإسلامية نشرته مركز الشارقة للإبداع الفكري؟ (✓)

٣- دائرة المعارف البريطانية تنشر في بريطانيا؟ (✓)

٤- دائرة معارف الشباب للسيدة فاطمة محجوب؟ (✓)

٥- دائرة معارف القرن العشرين لبطرس البستاني؟ (x) محمد فريد وجدي.

٦- دائرة معارف البستاني لا يمكن الاعتماد عليها؟ (✓) نعم لتقدم مادتها العلمية.

٧- الموسوعة الذهبية إشراف الدكتور إبراهيم عبده؟ (✓) نعم

٨- الموسوعة الذهبية اشترك في إعدادها عدد كبير من المتخصصين؟ (✓) نعم

٩- الموسوعة ترتب عادة ترتيباً موضوعياً؟ (x) مجائياً.

١٠- الاسم الأجنبي تبحث عنه تحت الاسم الميلادي؟ (x) تحت إسم العائلة.

## ثانياً دائرة المعارف المتخصصة

- ١- الموسوعة الفلسفية المختصرة / ترجمة فؤاد كامل . جلال العشري .  
عبد الرشيد الصادق ؛ مراجعة وإشراف زكي نحيب محمود .- [القاهرة]  
مكتبة الانجلو المصرية . ١٩٦٣ .  
٤٨٥ ص : إيض ؛ ٢٦ سم .

وهو موسوعة متخصصة في العلوم الفلسفية تقدم شروحا للمصطلحات الفنية الرئيسية التي يستخدمها الفلاسفة للمواقف النموذجية . وأعمال الفلاسفة وأرائهم . مرتبة ترتيباً هجائياً . الأولوية في اختيار المواد هي تلبية حاجات القراء غير المتخصصة واستبعاد الفلاسفة الذي ليست أعمالهم ميسورة في ترجمات إنجليزية .

ومن ملاحظتها :

- ١- قائمة بأسماء الأعلام .
- ٢- قائمة بأسماء المذاهب .
- ٣- قائمة بأسماء المؤلفات .
- ٤- المساهمون في الموسوعة .
- ٥- مراجع في الفلسفة .

والموسوعة محلاة بصور الفلاسفة الأجانب . بلغ عدد صورها ٦٠ صورة  
الطباعة جيدة والورق مصقول والإخراج جيد .

التدريبات :

١- هل يمكن أن نعرف شيئاً عن جون ديوي؟ نعم تحت أسم العائلة ديوي؛ جون.

٢- نريد أن نعرف المذاهب الفلسفية أين نجدها؟ في ملحق قائمة المذاهب.

٣- ما نوع تلك الموسوعة؟ متخصصة في الفلسفة.

٤- ما طريقة ترتيبها؟ هجائياً بعنوانين المقالات.

أين نجد أعلام الفلاسفة؟ في الملحق قائمة بأسماء الأعلام.

٢- الموسوعة الطبية الحديثة / إشراف أحمد عمار، محمد أحمد سليمان؛ ترجمة

إبراهيم أبو النجا، عيسى حمدي المازني، قالويس موسى . - [القاهرة]:

سجل العرب، [١٩ -]

تعتبر الموسوعة الطبيعية الحديثة من الموسوعات المتخصصة في موضوع

الطب مترجمة عن الإنجليزية، مرتبة ترتيباً هجائياً، وفي بداية كل جزء توجد

قائمة بعدد الأحرف والموضوع الأول والأخير لكل جزء، فمثلاً الجزء الأول حرف

الإلف من أشكال إلى التهاب الحلق.

تحتوي على ١٥٠ موضوع طبي وصحي مطول أو موجز.

وبها عدد من المقالات العامة الإرشادية عن الجسم والأمراض. المجلد الأخير

فهرس لمحتويات الموسوعة.

الموسوعة مخرجة إخراجاً جيداً من حيث الطباعة والورق والرسوم الملونة

والخرائط.

يذكر المصطلح بالعربية ومقابله بالإنجليزية مثل ألم *Pain* هيئة الترجمة  
مجموعة من أساتذة الطب وأعضاء مجمع اللغة العربية .  
التدريبات :

- ١- أين نبحث عن مرض الأسقربوط ؟ في حرف الألف .
- ٢- هل يمكن قراءة شيئاً عن ضغط الدم ؟ نعم في حروف الصاد .
- ٣- أصيب شخص بعمى الألوان ويريد معرفته ؟ نعم في حرف العين .
- ٤- تعرضت للصداع المتكرر وتريد القراءة عنه أين تجده؟ في حرف الصاد .
- ٥- ما طريقة ترتيب الموسوعة ؟ هجائياً .
- ٦- أصيب أحد أفراد الأسرة بالتهاب الجيوب الأنفية أين يجد معلومة عنها؟ في حرف الألف التهاب الجيوب .
- ٧- هل نجد معلومة عن التهاب اللتحمة ؟ نعم في حرف الألف .
- ٢- عبد الرحمن بدوي .  
موسوعة الفلسفة / عبد الرحمن بدوي . - ط ١ . - بيروت المؤسسة العربية للدراسات  
والنشر . ١٩٨٤ .  
٢ مج ؛ ٢٤ سم .  
الموسوعة أعدها أحد علماء الفلسفة ونشرتها أحد المؤسسات العلمية الميتمنة  
بحركة الترجمة والنشر ببيروت مما يعطي للعمل أهميته .  
والموسوعة تهتم بالقارئ العربي والمتقف بصفة عامة . وكذلك المتخصص في  
الفلسفة بصفة خاصة .

وقد أهتم المؤلف بكل شئون الفلسفة منذ نشأتها ومذاهبها ومؤرخيها وأمتهات المذهب الفلسفية والموضوعات التي تندرج في ميدانها . مع عرض واضح ومستوفي لكل جوانب الفيلسوف : حياته ومؤلفاته ومذهبه وقد ذيل كل مادة بقائمة من المراجع هجائياً تعين الباحث على المزيد من الإطلاع والتوسع والتعمق . لم أتمكن من الإطلاع عليها .

٤- معهد الإنماء العربي . الموسوعة الفلسفية العربية : الاصطلاحات والمفاهيم .

مج ١ / رئيس التحرير معن زيادة . - ط ١ . - بيروت : المعهد . ١٩٨٦ .

١٤٩ ص ؛ ٢٤ سم .

الموسوعة موثوق فيها لأنها صدرت من معهد الإنماء العربي واشترك حوالي ٦٠ متخصصاً في كتابة مادتها التي تبلغ ٣٠٠ مادة للباحث المتخصص وقد رتبت المواد أو المصطلحات العربية ترتيباً هجائياً ، وأعطيت المقابل للمصطلح بالفرنسية والإنجليزية والألمانية مع تعريفات وشروح لا تقل عن ٣٠٠٠ كلمة للمادة وقد تصل إلى ١٠ آلاف كلمة من المواد المهمة والأساسية . المواد موقعة بأسماء كاتبها . بعض المواد لها قائمة بالمصادر والمراجع للاستزادة بالمعلومات ، لا يشتمل المجلد على المدارس والمذاهب والتيارات الفلسفية أو الأعلام . لم أتمكن من الإطلاع على تلك الموسوعة .

٤- إبراهيم الابيارى. الموسوعة القرآنية الميسرة. - [القاهرة]: مؤسسة سجل العرب.

١٩٧٤.

٥ مج : ٢٤ سم .

تتناول الموسوعة حياة الرسول محمد صلى الله عليه وسلم منذ ميلاده عليه الصلاة والسلام حتى وفاته صلى الله عليه وسلم . يسبق ذلك الحياة السياسية والاجتماعية والدينية قبل مولده .

الموسوعة مرتبة موضوعيا على المجلدات الخمسة :

المجلد الأول : الحياة قبل مبعثه وحياته صلى الله عليه وسلم وأعماله الكريمة .

المجلد الثاني : بالعلوم القرآنية مرتبة هجائيا .

المجلد الثالث : المعجم القرآني حيث ردت الألفاظ إلى أصولها هجائيا .

المجلد الرابع : يختص بالتفسير حسب ترتيب السور من الفاتحة حتى الناس

المجلد الخامس : يختص بالفهرست القرآني وهو يضم :-

١- الكلمات قرآنية هجائيا حسب أصولها وأسماء السور الوارد بها اللفظ

٢- الأعلام هجائيا مع ذكر أسماء السور التي وردت فيها

٣- القبائل هجائيا مع الإشارة إلى السور

٤- الكتب السماوية مع الإشارة إلى السور

الموسوعة مخرجة إخراجا جيدا طباعة وتجليدا وورقا .

### التدريبات :

١- أين نجد معلومة عن غزوات الرسول محمد صلى الله عليه وسلم ؟ بالمجلد الأول.

٢- نريد معرفة السور التي ورد بها اسم سيد موسى عليه السلام ؟ في المجلد الخامس . فهرس الأعلام المرتب هجائيا وأسماء السور .

٣- ما هي الكتب السماوية التي وردت بالقرآن الكريم ؟ نعم المجلد الخامس .

٤- هل تحتوي الموسوعة على تفسير للقرآن الكريم ؟ نعم المجلد الرابع .

٥- أين نجد معلومة عن علم القراءات ؟ المجلد الثاني في حرف القاف .

١- موسوعة مصطلحات علم الكيمياء ، *Encyclopedia of chemistry*

وضعها السيد نصر ونشرها هلا للنشر والتوزيع بالجيزة في طبعتها الأولى سنة ١٤٢٣ هـ = ٢٠٠٢م مرتبة هجائيا حرفا بحرف وليس كلمة بكلمة وفقا للمصطلح الإنجليزي من A إلى Z وهي أقرب أن تكون قاموس موسوعي وليست موسوعة .

٧- هنرال ، ج . موسوعة الطيور المصورة / ج . هنزال ؛ ترجمة دريد

نوايا. ط ١. - بيروت . لبنان : المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع .

[١٩-]

٥٧٦ ص : إيض ؛ ٢٤ سم .

الموسوعة أعدها أحد الخبراء وترجمها المهندس دريد نوايا ونشرتها المؤسسة الجماعية للدراسات والنشر والتوزيع .

والموسوعة مرتبة ومصنفة حسب النوع وهو الكائنات التي يمكن أن تتكاثر فيما بينها وتعطي نسلا متشابهها ومخصبا . ووضعت الأنواع في وحدة أوسع وهي الجنس ثم الفصيلة وهي التي تضم عددا من الأجناس مثل فصيلة الوقواق . وتضم الفصائل رتبا . وهذه الرتب تكون صفة الطيور وهذا التقسيم يرجع الى عام ١٧٥٨م لمؤلفه كارل فون لينية . فالرتب ٢٧ رتبة . والفصائل عددها ١٥٥ .  
والموسوعة مدعمة بصور الطيور . في نهايتها فهرس الموضوعات من صفحة ٥٦٦ إلى ٥٧٦ .

الدائرة تفيد القارئ العام والمتخصص على حد سواء .

التدريبات :

- ١- أين نجد معلومة عن الدجاج ؟ نعرف النوع والجنس والفصائل والرتب ؟
  - ٢- هل يمكن أن نجد معلومة عن الحمام ؟ نعم
  - ٣- كيف رتبنا الموضوعات ؟ بالنوع والجنس والفصائل والرتب .
  - ٤- هل يوجد بها صور للطيور ؟ نعم
  - ٥- أين نجد الموضوعات ؟ في فهرس الموضوع من رقم ٥٦٦ إلى ٥٧٦
  - ٨- موسوعة السياسة/ رئيس التحرير عبد الوهاب الكيالي ؛ شارك في التحرير ماجد نعمة... [وأخ] . - بيروت : المؤسسة العربية للدراسات والنشر . ١٩٩٠ - ١٩٩٤ .
- ٧مج ؛ ٢٤سم .

بها أكثر من ٥٠٠٠ مدخل هجائياً يتناول الأمور السياسية والاقتصادية وأعلام السياسة والفكر في العالم والوطن العربي وأحداث وتطورات العالم وأهم المواقع والمدن المرتبطة بها أشهر الأحداث .

١- موسوعة التكنولوجيا / إشراف عام محمد فؤاد إبراهيم ؛ سكرتير عام شفيق

ذهني . - ط عربية.- . بيروت . لبنان : دار المعارف . [ - ١٩ ]

٥ معج : إيض ملونة ؛ ٢٧ سم .

وهي موسوعة أجنبية تم ترجمتها إلى اللغة العربية . لها هيئة علمية استشارية ، مجموعة علمية متخصصة ، هيئة تحرير ، هيئة للترجمة والمراجعة .

وهي موسوعة علمية تكنولوجية متخصصة في العلوم البحتة والتطبيقية مرتبة ترتيباً هجائياً تبدأ بكلمة أبار *Wells* في حرف الألف وتنتهي بحرف الياء .

الموسوعة إخراجها جيد ، فهي مجلدة ومبنيطة الحروف والطباعة والورق جيد وسائل الإيضاح والصور ملونة .

مادتها العلمية جيدة وموثوق فيها حيث لها هيئة استشارية علمية يحتاجها القراء العام والمتخصص على حد سواء .

التدريبات :

١- هل يمكن معرفة آلات النفخ الخشبية ؟ نعم في حرف الألف .

٢- هل يمكن معرفة من هو فرنز فون براون ؟ باسم العائلة براون .

٣- من هو براون ، فرانز فون ؟ عالم ورائد صناعة الصواريخ .

٤- أين نجد جداول الكيمياء الغذائية ؟ في نهاية الموسوعة .

٥- هل يمكن الوثوق في المادة العلمية ؟ نعم لأنها إنتاج جماعي مترجم .

١٠- الموسوعة الفلكية :

وهي موسوعة متخصصة في مجال الفلك . أصدتها الهيئة المصرية العامة للكتاب . ١٩٩٠ . مرتبة هجائيا بها ألف مصطلح . مكون من ٨١٢ صفحة . مجلدا تجليدا عاديا .

١١- موسوعة علم الإنسان :

إعداد شارلوت سيمور . سميث . ترجمة مجموعة من أساتذة علم الاجتماع بأشراف محمد الجوهري . بها قائمة بالمصطلحات الواردة حسب الهجائية الإفرنجية وأمام كل مصطلح رقم الصفحة التي ورد بها النص العربي . مكونة من ١١٣ صفحة .

١٢- لانجير ، وليام .

موسوعة تاريخ العالم / أصدرها وليام لانجر؛ أشرف علي الترجمة . محم

مصطفى زيادة . ونشرتها مؤسسة فرانكلين بالتعاون مع مكتبة النهضة المصرية مما يعطي لتلك الموسوعة قيمة جديدة الموسوعة مقسمة تقسيما تاريخيا زمنيا .

الجزء الأول : - يتناول عصور ما قبل التاريخ والحضارات القديمة .

الجزء الثاني : - يتناول العصور الوسطى .

الجزء الثالث : - العصور المتأخرة . أوروبا وأفريقيا وآسيا في العصور الوسطى .

الجزء الرابع : - العصر الأول من التاريخ الحديث .

الجزء الخامس : - يتناول القرن التاسع عشر .

الجزء السادس: - يتناول أمريكا الشمالية والجنوبية وأفريقيا واسيا والمحيط

الهادي

الجزء السابع: - الحرب العالمية الأولى ودول العالم .

الجزء الثامن: الحرب العالمية الثانية ودول العالم .

الموسوعة ثم إخراجها جيد امه الطباخة والورق والتجليد .

التدريبات :

١- كيف رتببت تلك الموسوعة ؟ ترتيبا تاريخيا

٢- أين نجد معلومة عن الحضارة البابلية ؟ بالجزء الأول .

٣- نريد القراءة عن الحرب العالمية الثانية ؟ نعم بالجزء الثامن الأخير .

٤- نريد القراءة عن الحرب العالمية الأولى ؟ بالجزء السابع .

٥- نريد القراءة عن الحضارة الفرعونية ؟ بالجزء الأول .

١٢- فيرنوس ، باسكال .

موسوعة الفراعنة: الأسماء والأماكن ، الموضوعات باسكال فيرنوس . جان يو

بوت؛ ترجمة محمود ماهر طه . -ط١- [القاهرة] : دار الفكر للدراسات والنشر

والتوزيع . ١٩٩١ .

٢٩٥ ص ؛ ٢٤ سم .

تعتبر هذه الموسوعة من أهم الموسوعات التي تتناول حضارة مصر الفرعونية

فقد قام بأعدادها عالمان فرنسيان من علماء الآثار بعد سنوات من الدراسة

والبحث والتنقيب في مواقع الحضارة المصرية القديمة بجمع ما يتعلق عن الفراعنة

ووزرائهم وكهنتهم ومهندسيهم وكتابهم والمواقع التاريخية والمدن والمعابد والجبانات، وموضوعات السياسة والدين والثقافة والعلوم والإدارة..... الخ .

تضم الموسوعة ٢٠٠ مادة في ترتيب هجائي بالعربية ومقابلته بالفرنسية مع تعريفات في سطور أو صفحات ؛ يوجد بأول الموسوعة فهرس بالمحتويات وبآخده جداول التتابع الزمني للأسرات والموسوعة موثوق فيها لأن مؤلفيها من علماء الآثار والموسوعة جيدة التجليد والورق والطباعة . وبها بعض الصور .  
التدريبات :

١- أين نجد معلومة عن تاريخ الأسرات ؟ في نهاية الكتاب جداول بها

٢- من قام بإعداد الموسوعة ؟ باسكال فيرنوس ، جان يويوت

٣- ما مدى سعة هذه الموسوعة ؟ ٢٠٠ مادة

٤- ما طريقة ترتيبها ؟ هجائيا بالعربية ومقابلتها بالفرنسية مع تعريف بالعربية .

٥- كيف يمكن استخدام الموسوعة ؟ من خلال فهرس المحتويات .

١٤- أحمد شلبي ؛

موسوعة التاريخ الاسلامي والحضارة الإسلامية / تأليف أحمد شلبي .-

[القاهرة] : مكتبة النهضة المصرية . ١٩٦٤ .

١٠ مج ؛ ٢٤ سم .

تعتبر الموسوعة من أهم الموسوعات التي تتناول تاريخ الإسلام والحضارة

الإسلامية أعدها أحد أساتذة التاريخ الإسلامي المشهود لهم بالكفاءة العلم .

استخدام المؤلف في الموسوعة أكثره منه طريقة في ترتيبها . زمنيا في الأجزاء الثلاثة الأولى حيث نلاحظ

- ج ١- عن العرب قبل الإسلام حيث نهاية عصر الخلفاء الراشدين .
  - ج ٢- الدول الأموية والحركات الفكرية والثورية خلالها .
  - ج ٣- الخلافة العباسية .
  - وفي الأجزاء ٤ - ٨ دراسة متكاملة حيث نلاحظ : -
  - ج ٤- الأندلس والحضارة الإسلامية في أوروبا والمغرب والجزائر وتونس وليبيا حتى الآن .
  - ج ٥- الإسلام الدول الإسلامية في جنوب صحراء أفريقيا مثل السنغال والصومال .
  - ج ٦- مصر وسوريا منذ مطلع الإسلام حتى الآن .
  - ج ٧- الإسلام والجزيرة العربية والعراق منذ مطلع الإسلام حتى الآن .
  - ج ٨- الدول الإسلامية غير العربية بأسيا مثل إيران وباكستان . والأقليات الإسلامية بالهند والصين والفلبين وروسيا
  - ج ٩- تاريخ مصر المعاصر . الإخراج والطباعة والورق جيد .
- التدريبات :

- ١- كيف رتبت الموسوعة ؟ زمنيا ثم مكانيا
- ٢- نريد أن نعرف تاريخ الاندلس في الأندلس ؟ في الجزء الرابع .
- ٣- ما دور مصر وسوريا في الحضارة الإسلامية ؟ في الجزء السادس .
- ٤- كيف كان حال العرب قبل الإسلام ؟ بالجزء الأول
- ٥- هل بالموسوعة معلومات عن تاريخ مصر الحديث ؟ نعم بالجزئين التاسع والعاشر .

## كيفية انتقاء دائرة المعارف المناسبة

هناك عناصر يمكن أن تساعد الباحث في اختيار دائرة المعارف المناسبة للإجابة على تساؤلاته وتزويده بالمعلومات المطلوبة. وأهم تلك العناصر ما يلي :-

أولاً : القائمون بأعداد الدائرة. فالدائرة التي أعدها مجموعة من الأفراد أفضل من إعداد فرد واحد ووجود مجموعة من المتخصصين في مجال الدائرة أحسن من وجود فرد واحد متخصص.

ولاشك وجود ناشر حكومي أفضل من الناشر التجاري لتوفير الإمكانيات المادية والبشرية.

إذا توفر أعداد من المترجمين والمراجعين أفضل من مترجم واحد.

ثانياً: يراعى في عناصر الاختيار للدوائر ما يأتي :

١. معرفة خصائص ومميزات كل دائرة وطبيعة موضوعاتها فمثلاً الدائرة

العامة للقارئ العام، والدائرة المتخصصة للقارئ المتخصص.

فمثلاً البحث عن الرواقية أفضل في الموسوعة الفلسفية عن دائرة معارف

الناشئين. والبحث عن التلفزيون مثلاً أفضل في الموسوعة التكنولوجية عن موسوعة

الطفل موسوعة الطفل أفضل من موسوعة الشباب لوجود هيئة جماعية للتأليف

والترجمة.

٢- معرفة مستوى الدائرة وفئات المستخدمين الموجهة لخدمتهم فمثلاً موسوعة

الطفل موجهة للمرحلة السنية للمرحلة الإعدادية والثانوية وموسوعة

الشباب موجهة للشباب.

دائرة المعارف الإسلامية موجهة نحو الثقافة والمعارف الإسلامية والحضارة الإسلامية .

٢- يجب التوجه إلى دار المعارف المتخصصة في الموضوع .فمثلا التوجه إلى

دائرة المعارف الطبية في موضوعات الطب والموسوعة الفلسفية في الفلسفة

٢- الاهتمام بالدوائر الغير متعصبة والحيادية في موادها ، والتعامل بحرص مع

الترجم منها ومراجعتها بدقة مثل موسوعة الطفل ، دائرة المعارف

الإسلامية.

٤- يجب أن تتصف مادتها بالتحديد وإضافة مواد حديثة في شكل ملاحق

وكتب سنوية وللأسف لا تتوفر ذلك في دائرة المعارف العربية مثل دائرة

المعارف العربية مثل دائرة المعارف البريطانية .

٥- يجب معرفة طريقة ترتيبها ؟ غالبا هجائيا أحيانا زمانية ومكانية مثل

موسوعة التاريخ الإسلامي والحضارة الإسلامية، موسوعة الطيور حسب

النوع والجنس والفصيلة .

٦- معرفة مميزات وعيوب كل دائرة معارف من حيث :-

أ- هيئة التأليف :- فرد أم هيئة

ب- الترتيب :- هجائي ، موضوعي ، زمني ، مكاني .

ج- الموضوع :- عام في كل العلوم والمعارف ، متخصص في موضوع

معين.

د- فئات المستخدمين :- أطفال ، شباب ، صغار ، كبار . متخصصين

هـ- المعالجة :- إيجاز ، شاملة ، موجز ومختصر ، متوسع ، متحيزة

حيادية.

و- المميزات :- بها فهرس ، ملاحق ، كشافات ، صور ، رسومات

.... الخ.

### تدريبات عامة على الموسوعات المتخصصة

- ١- أراد أحد الباحثين القراءة عن الأندلس فما مرجعه ؟  
موسوعة التاريخ الإسلامي والحضارة الإسلامية ج٤ .
- ٢- أراد أحد مربّي الطيور أن يقرأ عن الطيور فأين يبحث ؟  
موسوعة الطيور
- ٣- أراد أحد العلماء أن يقرأ عن معلومة تكنولوجيا؟  
موسوعة تكنولوجيا.
- ٤- طلب أحد الفلاسفة القراءة عن الرواقية ؟  
الموسوعة الفلسفية المختصرة . موسوعة الفلسفة
- ٥- أصيب أحد الأفراد بمرض ضغط الدم وأراد القراءة عنه ؟  
الموسوعة الطبية المختصرة .
- ٦- زار أحد السياح العرب أثار مصر وأراد القراءة عنها ؟  
موسوعة الفراعنة .
- ٧- زار أحد الأجانب الذي يجيد اللغة العربية القراءة عن الحضارة الإسلامية؟  
موسوعة التاريخ الإسلامي والحضارة الإسلامية .
- ٨- أراد أحد القراء معرفة المذاهب الفلسفية ؟  
الموسوعة الفلسفية المختصرة في نهايتها قائمة بأسماء المذاهب .
- ٩- أراد أحد القراء معرفة معلومة عن الحرب العالمية الأولى ؟  
موسوعة تاريخ العالم ج٧
- ١٠- كيف رتبت موسوعة تاريخ العالم ؟  
تقسيمًا تاريخيًا

ضع علامة (✓) أم (x)

- ١- الموسوعة الفلسفية المختصرة موسوعة عامة (x) متخصصة .
  - ٢- موسوعة تاريخ العالم مرتبة هجائياً ؟ (x) تاريخية .
  - ٣- موسوعة الطيور مرتبة بالنوع الجنس والفصيلة ؟ (✓)
  - ٤- نقرأ عن عمى الألوان في الموسوعة الفلسفية (x) الطبية .
  - ٥- نقرأ عن الطيور في موسوعة الطيور (✓)
  - ٦- نقرأ عن العلوم والاختراعات في موسوعة التكنلوجيا (✓)
  - ٧- نقرأ عن الفراعنة في الموسوعة الطبية ؟ (x) موسوعة الفراعنة .
  - ٨- موسوعة تاريخ العالم موسوعة علمية (x) موسوعة تاريخية
  - ٩- موسوعة التاريخ الإسلامي موسوعة دينية ؟ (x) موسوعة تاريخية .
  - ١٠- السياح يجب أن يقرئوا موسوعة الفراعنة ؟ (✓)
- اختر من أ ما يناسبها من ب .

(ب)

(أ)

موسوعة تاريخ العالم  
الســـــــــــــــــــــــــــــــــائحين  
الموسوعة الفلسفية المختصة  
موســـــــــــــــــــــــــــــــــوعة الطيور  
رجال الدين الإسلامي  
الموســـــــــــــــــــــــــــــــــوعة الطبية  
هـــــــــــــــــــــــــــــــــجائياً  
موسوعة التاريخ الإسلامي  
مرتبة زمنياً ومكانياً  
هـــــــــــــــــــــــــــــــــجائياً

نقـــــــــــــــــــــــــــــــــراً عن الطـــــــــــــــــــــــــــــــــيور في  
نقـــــــــــــــــــــــــــــــــراً عن تاريخ العالم في  
مادة ضغط الدم تجدها في  
نجد معلومات عن العباسيين في  
موســـــــــــــــــــــــــــــــــوعة الفراعنة تهـــــــــــــــــــــــــــــــــم  
الموضوعات الفلسفية في  
الموســـــــــــــــــــــــــــــــــوعة القرآنية تهـــــــــــــــــــــــــــــــــم  
الموسوعة الفلسفية العربية منها  
الموســـــــــــــــــــــــــــــــــوعة التكنولوجية مرتبة  
موسوعة التاريخ الإسلامي والحضارة الإسلامية



٩- محمد فتحي عبد الهادي . المصادر المرجعية للمعلومات في العلوم الاجتماعية

- ط١ .- [القاهرة] : دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع

. ١٩٩٥

١٠- \_\_\_\_\_ . نعمات سيد أحمد مصطفى . أسامة السيد

محمود . المصادر المرجعية المتخصصة . ط١ .- الدقي القاهرة

: المكتبة الأكاديمية . ١٩٩١ .

١١- محمود سالم :- دائرة المعارف العربية .- (القاهرة) : دار الفكر العربي

. ١٩٦٥

هذا بالإضافة إلى المراجع المتخصصة التي سبق ذكرها وشرحها في الفصل الثاني .